



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Referencia: WLI/100

24 de diciembre de 2003

**ACUERDO SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA
HECHO EN MARRAKECH EL 15 DE ABRIL DE 1994
CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES DEL ACUERDO**

**ENVÍO DE COPIAS AUTENTICADAS DE LAS PÁGINAS SUSTITUTIVAS
DEL SISTEMA DE HOJAS AMOVIBLES PARA LOS APÉNDICES QUE
CONTIENEN LAS MODIFICACIONES CERTIFICADAS
DEL ACUERDO**

Tengo el honor de remitirle adjuntas copias autenticadas de las páginas sustitutivas 1/2 y 2/2 del Anexo 1 del Apéndice I que contienen las modificaciones certificadas.

Las modificaciones corresponden a **Hong Kong, China** y surten efecto a partir del **6 de agosto de 2003**.

Supachai Panitchpakdi
Director General

03-6760

WT/Let/453

**ACUERDO SOBRE CONTRATACIÓN PÚBLICA
HECHO EN MARRAKECH EL 15 DE ABRIL DE 1994**

CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES DEL ACUERDO

Certifico por la presente que las modificaciones de las páginas 1/2 y 2/2 del Anexo 1 del Apéndice I del Acuerdo sobre Contratación Pública (1994) referentes a **Hong Kong, China** que se notificaron al Comité de Contratación Pública (GPA/W/269) en virtud del procedimiento previsto en el párrafo 6 del artículo XXIV surten efecto desde el **6 de agosto de 2003**.

De conformidad con la Decisión adoptada por el Comité de Contratación Pública el 4 de junio de 1996 sobre el establecimiento de un sistema de hojas amovibles con efectos jurídicos para actualizar periódicamente los Apéndices del Acuerdo sobre Contratación Pública (GPA/M/2) y los procedimientos para las modificaciones del sistema de hojas amovibles (GPA/M/5), las modificaciones figuran en las páginas sustitutivas del sistema de hojas amovibles que se adjuntan a la presente. En consecuencia, las páginas adjuntas sustituyen a las páginas 1/2 y 2/2 del Anexo 1 del Apéndice I de **Hong Kong, China** en el sistema de hojas amovibles de los Apéndices, con sujeción a las Decisiones antes mencionadas.

La presente notificación se efectúa de conformidad con el párrafo 14 del artículo XXIV del Acuerdo.

La presente Certificación quedará depositada en poder del Director General de la Organización Mundial del Comercio, quien remitirá sin dilación una copia autenticada a cada Parte en el Acuerdo sobre Contratación Pública. La certificación será registrada de conformidad con las disposiciones del Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

Hecha en Ginebra el quince de diciembre de dos mil tres.

Supachai Panitchpakdi

Copia autenticada:

Director General

HONG KONG, CHINA

ANNEX 1

*Central Government Entities which Procure in Accordance
With the Provisions of this Agreement****Supplies***

Threshold: 130,000 SDR for goods and services other than construction services
5,000,000 SDR for construction services

List of Entities:

1. Agriculture, Fisheries and Conservation Department
2. Architectural Services Department
3. Audit Commission
4. Auxiliary Medical Services
5. Buildings Department
6. Census and Statistics Department
7. Civil Aid Services
8. Civil Aviation Department
9. Civil Engineering Department
10. Civil Service Training and Development Institute
11. Companies Registry
12. Correctional Services Department
13. Customs and Excise Department
14. Department of Health
15. Department of Justice
16. Drainage Services Department
17. Electrical and Mechanical Services Department
18. Environmental Protection Department
19. Fire Services Department
20. Food and Environmental Hygiene Department
21. Government Flying Service
22. Government Laboratory
23. Government Logistics Department
24. Government Property Agency
25. Government Secretariat
26. Highways Department
27. Home Affairs Department
28. Hong Kong Monetary Authority
29. Hong Kong Observatory
30. Hong Kong Police Force (including Hong Kong Auxiliary Police Force)
31. Hospital Services Department

32. Immigration Department
33. Independent Commission Against Corruption
34. Information Services Department
35. Information Technology Services Department
36. Inland Revenue Department
37. Intellectual Property Department
38. Invest Hong Kong
39. Joint Secretariat for the Advisory Bodies on Civil Service and Judicial Salaries and Conditions of Service
40. Judiciary
41. Labour Department
42. Land Registry
43. Lands Department
44. Legal Aid Department
45. Leisure and Cultural Services Department
46. Marine Department
47. Office of the Ombudsman
48. Office of the Telecommunications Authority
49. Official Receiver's Office
50. Planning Department
51. Post Office
52. Public Service Commission
53. Radio Television Hong Kong
54. Rating and Valuation Department
55. Registration and Electoral Office
56. Secretariat, Independent Police Complaints Council
57. Secretariat, University Grants Committee
58. Social Welfare Department
59. Student Financial Assistance Agency
60. Technical Education and Industrial Training Department
61. Television and Entertainment Licensing Authority
62. Territory Development Department
63. Trade and Industry Department
64. Transport Department
65. Treasury
66. Water Supplies Department